



# ANNONCE

## 引越のお知らせ



A l'attention de tous les résidents

Madame, Monsieur,

Nous tenons à vous informer de notre prochain déménagement.

A cette occasion, il est possible que le chargement des cartons puisse être la source d'un bruit inhabituel dans l'immeuble.

Bien entendu, nous nous engageons à réduire ces perturbations au maximum.

Nous vous prions par avance de nous excuser pour la gêne occasionnée.

Bien cordialement

DEAR RESIDENTS

Please be informed that we are moving out from the building. Although we will take significant caution to conduct the process as quietly and safely as possible, we like to ask for your patience and understanding to any inconvenience that might be caused during the process.

Thanks,

住民の皆様へ

このたびは、私どもの引越作業におきましてご迷惑をおかけしております。ご理解いただけますよう、お願いいたします。

### Travaux / Works / 作業時間

Nom de client Name of client	Étage Number of floor
---------------------------------	--------------------------



Jour / Day / 日	Mois / Month / 月	Heure / Time / 時間
		AM ● ~
		PM ●



Nippon Euromovers Sarl  
TEL 01-4058-1000  
Email: paris@transeuro.jp

Nippon Euromovers Brussels  
TEL 02-733-2101  
Email: belgium@transeuro.jp

株式会社 サカイ引越センター  
0120 - 00 - 1141  
受付時間 8:00~20:00  
(日本時間)

### 引越し作業お知らせカード

お引越し当日は荷物搬出のため、階段やエレベーターを頻繁に使うことが予想されますので、ご近隣の方にご迷惑をおかけすることもあります。ご近所の皆さんへの引越し作業の告知用カードとして、お引越しの数日前からこちらをエレベーターや階段付近に掲示してお役立て下さい。